

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 1 руб.  
За пересылку по почте 6 руб.  
За доставку въ домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи или въ Административномъ отдѣлѣ.

Въ Лифляндіи издается 3 раза въ недѣлю, Понедѣльникомъ, Средою и Пятницею.  
Der Abonnementpreis beträgt 1 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 6 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частные объявления для вывѣстки принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключительномъ распоряженіи въ продолженіи дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудню.  
Плата за частные объявления:  
за строку въ одну столбцу 8 коп.  
за строку въ две столбцы 12 коп.

Verkauf-Nummern werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme des Sonn- und Feiertags, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für jeden Zettel beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 123.

Понедѣльникъ 27. Октября. — Montag 27. October

1875.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Mittheil. Journalverfügung des Livländischen Hofgerichts-Departements vom 15. October c. in der Art. unter 16. Bezieht zu handeln als Kirchspielrichter. Substitut befragt worden.

#### Положеніе

о русскомъ отдѣлѣ международной выставки 1876 г. въ Филадельфіи.

(Утверждено г. Министромъ Финансовъ 2. Октября 1875 г.).

#### 1. Общіе распоряженія.

§ 1. На международную выставку 1876 г. въ городѣ Филадельфіи, въ соединенныхъ Штатахъ Американскихъ Штатовъ, допускаются всѣ вообще произведенія промышленности и искусства (см. приложение при семъ общую систему классификаціи главнѣйшей Филадельфійской комиссіи). Выставка эта будетъ расположена въ зданіяхъ, нарочно для сей цѣли возведенныхъ среди Фермонтпарка (Fairmount park); открытіе ея послѣдуетъ 7 (19.) Апрѣля 1876 г., а закрытіе 7 (19.) Октября того же г.

§ 2. Произведенія, предназначенныя для русскаго отдѣла Филадельфійской международной выставки, поступаютъ на эту выставку, на основаніи общаго выставочнаго регламента, не иначе какъ чрезъ посредство Высочайше учрежденной комиссіи въ С.-Петербургѣ, съ соблюденіемъ при томъ нижеслѣдующихъ правилъ.

§ 3. Для ближайшаго заведенія русскимъ выставочнымъ отдѣломъ въ Филадельфіи назначенъ, изъ числа членовъ комиссіи, особый генеральный комиссаръ, въ посредничествѣ котораго экспоненты и ихъ агенты могутъ обращаться по всемъ дѣламъ, до выставки касающимся; съ своей стороны, они обязаны подчиняться его указаніямъ и распоряженіямъ и вообще сообразоваться съ установленными на выставкѣ порядками.

Примѣч. Адресъ генеральнаго комиссара выставки въ Филадельфіи будетъ, въ свое время, доведенъ до всеобщаго свѣдѣнія.

§ 4. Для облегченія экспонентовъ, съ Высочайшаго соизволенія, принимаются на счетъ казны: 1) расходы по пересылкѣ въ Филадельфію произведеній изъ С.-Петербурга и обратная ихъ доставка до С.-Петербурга; 2) страхованіе этихъ произведеній на пути въ оба конца и 3) общее устройство и убранство русскаго отдѣла.

§ 5. Доставка произведеній до С.-Петербурга, въ цѣли укупорки, вѣсить на обязанности самихъ экспонентовъ. Произведенія, обратныя съ выставки возвращаемыя, въ той же по возможности укупорки, возвращаются имъ въ С.-Петербургѣ.

§ 6. Въ видахъ обращенія (необходимо, предстоящихъ экспонентамъ по доставкѣ

произведеній до С.-Петербурга. Высочайше учрежденная комиссія входитъ въ соображенія съ управленіемъ желѣзныхъ дорогъ въ Россіи о пониженіи тарифовъ за перевозку произведеній, на выставку назначаемыхъ. О послѣдствіяхъ этихъ сношеній будетъ опубликовано особо.

§ 7. Высочайше учрежденная комиссія обязывается устройствомъ различныхъ помѣщеній, для разстановки произведеній на самой выставкѣ. Желающіе выставить свои произведенія на особую стойку, въ отдѣльныхъ шкапахъ или витринахъ или съ особымъ убранствомъ, могутъ это сдѣлать на свой счетъ, по намѣчанію по рисунку, представленному предварительно на разсмотрѣніе и утвержденіе комиссіи, для согласованія означеннаго рисунка съ общимъ планомъ выставочнаго устройства. Таковыя рисунки или планы особыхъ устройствъ должны быть доставлены въ комиссію не позже 1. Января 1876 г.

§ 8. Раскупорка и разстановка произведеній производится, по мѣрѣ ихъ прибытія въ выставочное помѣщеніе, самими экспонентами или ихъ агентами, если таковыя будутъ имѣть, въ противномъ же случаѣ по назначенію генеральнаго комиссара. На его же назначеніе относятся распоряженія о храненіи укупорки, а также по указамъ произведеній на самой выставкѣ, для обратной ихъ пересылки по принадлежности.

§ 9. Высочайше учрежденная комиссія распорядится принятіемъ нужныхъ мѣръ для охраненія произведеній, выставленныхъ въ русскаго отдѣла. Для сей цѣли, независимо отъ надзора, устанавливаемаго на выставкѣ американскими властями, будутъ содержаться при русскомъ отдѣлѣ, пачеимъ комиссіи, особы, въ достаточномъ числѣ, прислуги. Желательнымъ изъ экспонентовъ ее возвращаются самимъ лично имѣть надзоръ за ихъ произведеніями или поручать таковой своимъ повереннымъ. Примѣч. Поверенные, привязанные и другія лица, занимающіяся на выставкѣ отъ имени экспонента, для какихъ либо дѣлѣй, должны быть снабжены особою на сіе доверенностію, за подписаніемъ таковой генеральному комиссару русскаго отдѣла.

§ 10. Желающіе экспортировать свои произведенія отъ себя на самой выставкѣ должны это на свой счетъ.

§ 11. Выставленные произведенія не могутъ быть съ выставки вывезены обратно, до самаго ея закрытія.

§ 12. Количество, мѣръ и мѣры представленныхъ на Филадельфійскую международную выставку произведеній должны, по возможности, соответствовать тому виду, въ которомъ эти произведенія обращаются въ торговлѣ. Обращенія въ обратную, обратную, въ коробкахъ и вообще въ маломъ видѣ могутъ входить только въ составъ систематическаго коллекційныхъ или производныхъ изъ металловъ. Въ партияхъ однородныхъ произведеній надлежитъ извѣщать явнымъ образомъ, по возможности, разнообразію формы, рисунка, вида и свойствамъ, различающимъ ихъ составъ, предметомъ, образомъ вѣнцомъ, особымъ видомъ или мѣромъ и качествомъ.

§ 13. Высочайше учрежденной комиссіей предоставляется, по ближайшему усмотрѣнію, откладывать отправку произведеній, помѣщенные какъ на выставкѣ было бы признано неудобнымъ; въ сихъ видахъ комиссія имѣетъ право подвергнуть предварительному осмотру вещи, доставляемыя для русскаго отдѣла международной Филадельфійской выставки.

§ 14. Составныя изысканія свойства и легко воспламеняющіяся, и вообще предметы почему либо опасные или вредные, а равно медикаменты и всякія врачебныя средства секретнаго состава на выставку не допускаются.

Спирты, масла, эссенціи, вещества ядовитыя и вообще способныя вредить другимъ выставленнымъ предметамъ, или безполезныя публикѣ, допускаются не иначе, какъ въ прочныхъ, для себя пригодныхъ, сосудахъ и въ ограниченномъ размѣрѣ.

II. О порядкѣ и срокахъ доставки произведеній промышленности въ С.-Петербургѣ.

§ 15. Частныя лица, общества и правительственныя учрежденія, желающія принять участіе въ русскомъ отдѣлѣ Филадельфійской международной выставки 1876 года, прилагаются повѣстовать о томъ Высочайше учрежденную комиссію посредствомъ предварительнаго объявленія, коимъ близи можно получить въ Канцеляріи Губернатора.

§ 16. Крайнимъ срокомъ подачи въ Высочайше учрежденную комиссію вышеупомянутыхъ предварительныхъ объявленій, назначенъ 15. Декабря 1875 г.

§ 17. Крайнимъ срокомъ для сдачи въ С.-Петербургскую сборную депу всѣхъ произведеній, отправляемыхъ на Филадельфійскую выставку назначается 1. Февраля будущаго 1876 года.

Примѣч. О помѣщеніи, которое отведено будетъ для приема произведеній въ С.-Петербургѣ, а о назначеніи комиссара для сей приѣма, будетъ въ свое время объявлено ко всеобщему свѣдѣнію.

§ 18. Произведенія, представляемыя для выставки, должны непременно быть сопровождаемы подробными, въ 3 экземплярахъ, фактурами, коимъ близи можно получить въ Канцеляріи Губернатора. Въ фактурахъ слѣдъ означаются: 1) заглавіе, имя, отчество и фамилія экспонента или торговля его фирма; 2) подробный адресъ экспонента; 3) мѣсто происхожденія произведеній, съ точнымъ указаніемъ губерніи, уѣзда, города или волости и селенія; 4) подробный перечень представляемыхъ произведеній, съ обозначеніемъ ихъ количества и рода, а также указаніемъ, смотря по свойству произведеній, мѣры или веса каждой отдѣльной вещи, въ составѣ партіи входящей; 5) длина всей партіи, а также каждая пуда, фунта, аршина и т. п., или каждой отдѣльной вещи.

§ 19. На фактурахъ къ § 18 фактурахъ, которыя ссылаются собственноручною подписью экспонента или его повереннаго, должно быть, сверхъ того, точное выраженіе: могутъ ли означенныя на выставку предметы быть проданы по фактурной цѣнѣ или съ какой-либо изъ нихъ именомъ съ нея скидкой, или же пред-

меты сии продажъ новсе не подлежатъ, или, наконецъ, не желаетъ ли экспонентъ передать ихъ безвозмездно въ какое либо общественное учреждение въ Америкѣ, или въ распоряженіе Высочайше учрежденной комиссіи, на ближайшее ей усмотрѣніе.

§ 20. Къ фактурамъ, въ предыдущихъ пунктахъ упомянутымъ, должны быть приложены свѣдѣнія, по рубрикамъ, на оборотѣ снхъ же фактуръ обозначеннымъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ заявлено, желаетъ ли экспонентъ подвергнуть свое произведеніе на выставкѣ международному суду экспертовъ или не желаетъ. Въ вышеисчисленнымъ свѣдѣніямъ экспоненты могутъ, по своему усмотрѣнію, присоединять и другія подробности на особомъ листѣ бумаги. Такъ, между прочимъ, они приглашаются обозначать имена лицъ, оказавшихъ существенное содѣйствіе достоинству выставленнымъ произведеній или въ качествѣ изобрѣтателей, или сочинителей моделей, или способовъ производства, или еще особеннымъ искусствомъ руководивші.

§ 21. Экспоненты могутъ представлять свои произведенія сами лично или чрезъ посредство своихъ повѣренныхъ. Въ приемѣ вещей, по ихъ провѣркѣ, выдается квитанція (см. § 17 сего положенія).

### III. О пересылкѣ произведеній въ Филадельфію.

§ 22. Перевозка произведеній на выставку изъ С.-Петербурга и обратно, а также страхование пересылаемыхъ предметовъ на пути въ оба конца, согласно § 4 сего положенія, принимаются на счетъ вазы. Страхование сие, однако, обезпечиваетъ произведенія собственно противъ аварій или потери отъ несчастій во время пути. Увпорно должна быть приспособлена въ морскія перевозки и комиссія не принимаетъ на себя ответственности въ порчѣ вещей, какъ отъ неудовлетворительной ихъ упаковки, такъ и отъ самаго свойства произведеній.

Примѣч. Такъ какъ ящики, въ которыхъ произведенія доставляются до С.-Петербурга, должны быть употреблены, по возможности, и для обратной пересылки вещей въ Россію, то, для избѣжанія порчи снхъ ящиковъ при вскрытіи, желательнее, чтобы крышки оныхъ были прикрѣплены вшитыми, а не гвоздями, и чтобы на внутреннихъ сторонахъ крышки и дна были четко выставлены имя и фамилія экспонента и общее обозначеніе рода вещей, заключающихся въ ящикѣ, для удобнѣйшаго отысканія этихъ ящиковъ при обратной отправкѣ.

§ 23. Въ каждомъ изъ ящиковъ или мѣстѣ съ произведеніемъ, на выставку отправляемымъ, долженъ непременно находиться подробный перечень вещей, въ семь ящикѣ или мѣстѣ уложенныхъ.

### IV. О расположеніи произведеній на выставкѣ.

§ 24. Расположеніе произведеній въ рускомъ выставочномъ отдѣлѣ будетъ приведено въ исполненіе, чрезъ посредство генеральнаго комиссара, по особому напередъ составленному и утвержденному комиссіею плану.

§ 25. Экспоненты или ихъ повѣренные, находящіеся въ Филадельфіи во время разстановки произведеній, могутъ, если того пожелаютъ, принять на себя выставку своихъ вещей, сообразуясь, однако, съ общимъ планомъ устройства и ближайшими указаніями генеральнаго комиссара.

§ 26. Двигательная сила для приведенія въ дѣйствіе машинъ, предоставляется Американскою комиссіею бесплатно въ распоряженіе экспонентовъ, но не въ большемъ количествѣ. Если экспоненту понадобится двигательной силы болѣе того количества, которое ему предоставлено бесплатно, то за сей излишекъ будетъ взиматься главнымъ управленіемъ выставки плата по особому тарифу.

Примѣч. Приводы, а именно: шкивъ на главномъ валѣ, передаточные шкивы, промежуточные валы, а равно и ремни, необходимы для всѣхъ этихъ передачъ, поставляются самими экспонентами.

Общая система классификаціи, установленная главною комиссіею Филадельфійской международной выставки.

#### Группа I.

Сырыя произведенія минеральныхъ, растительныхъ и животныхъ.

#### Группа II.

Продукты химической или механической обработки, употребляемые въ пищу или имѣющіе примѣненіе въ промышленности.

#### Группа III.

Тканья и шелковыя издѣлія; предметы одежды.

#### Группа IV.

Мебель и другія принадлежности построекъ и жилищъ.

#### Группа V.

Инструменты, приборы, машины и способы производства.

#### Группа VI.

Двигатели и перевозочныя средства.

#### Группа VII.

Приборы и методы для распространенія образованія.

#### Группа VIII.

Инженерное дѣло, публицичныя работы, архитектура и проч.

#### Группа IX.

Пластическія и графическія искусства.

#### Группа X.

Предметы, имѣющія цѣлю улучшеніе физическаго, умственнаго и нравственнаго быта человека.

### Regeln

für die russische Abtheilung der internationalen Ausstellung des Jahres 1876 in Philadelphia.  
(Bestätigt von dem Herrn Finanzminister am 9. October 1875.)

#### I. Allgemeine Anordnungen.

§ 1. Zur internationalen Ausstellung des Jahres 1876 in der Stadt Philadelphia in den Vereinigten Nordamerikanischen Staaten werden überhaupt alle Erzeugnisse der Industrie und der Künste (s. das allgemeine System der Classification des Philadelphia Haupt-Comités). Diese Ausstellung wird in den eigens zu diesem Zwecke inmitten des Fairmount park errichteten Gebäuden veranstaltet werden; die Eröffnung findet am 7. (19.) April 1876 und die Schließung am 7. (19.) October desselben Jahres statt.

§ 2. Die für die russische Abtheilung der internationalen Ausstellung in Philadelphia bestimmten Erzeugnisse gelangen zu dieser Ausstellung, auf Grund des allgemeinen Ausstellungselements, nicht anders, als durch Vermittelung der Allerhöchst verordneten Commission in St. Petersburg, unter Beobachtung nachstehender Regeln.

§ 3. Zur unmittelbaren Leitung der russischen Ausstellungsabtheilung in Philadelphia ist von den Comitemitgliedern ein besonderer Generalcommissär ernannt, an den die Exponenten und deren Agenten sich in allen die Ausstellung betreffenden Angelegenheiten wenden können; sie ihrerseits dagegen sind verpflichtet, seinen Anweisungen und Anordnungen sich zu fügen und sich überhaupt nach den festgestellten Ausstellungsarrangements zu richten.

Anmerk. Die Adresse des Generalcommissärs der Ausstellung in Philadelphia wird seinerzeit bekannt gemacht werden.

§ 4. Zur Erleichterung der Exponenten trägt mit Allerhöchster Genehmigung die Krone: 1) die Kosten des Transportes der Erzeugnisse von Petersburg nach Philadelphia und zurück nach St. Petersburg; 2) die Assurance dieser Erzeugnisse auf dem Hin- und Rückwege und 3) die Kosten der Einrichtung und Ausbesserung der russischen Abtheilung.

§ 5. Die Zustellung der Erzeugnisse nach St. Petersburg, in fester Verpackung, ist Sache der Exponenten. Die von der Ausstellung zurückgeschickten Erzeugnisse werden den Exponenten, nach Möglichkeit in derselben Verpackung, in St. Petersburg zurückgeliefert.

§ 6. Zur Verminderung der von den Exponenten für die Uebersendung der Erzeugnisse nach St. Petersburg zu tragenden Unkosten, wird die Allerhöchst verordnete Commission, wegen Herabsetzung der Tarife für die Uebersendung der für die Ausstellung bestimmten Erzeugnisse, mit den Verwaltungen der Eisenbahnen Russlands in Relation treten. Die Ergebnisse dieser Verhandlungen werden besonders publicirt werden.

§ 7. Die Allerhöchst verordnete Commission wird für die Herstellung passender Räumlichkeiten zur Aufstellung der Erzeugnisse auf der Ausstellung Sorge tragen. Wer es wünschen sollte seine Erzeugnisse auf besonderen Tischen, in separaten Schränken oder Vitrinen oder mit besonderer Ausschmückung auszustellen, kann solches für eigene Rechnung thun, jedoch nicht anders als nach einer Zeichnung, welche, zur harmonischen Vereinigung derselben mit dem allgemeinen Plan der Ausstellungseinrichtung, allem zuvor der Commission zur Prüfung und Bestätigung vorzulegen ist. Vergleichende Zeichnungen oder Pläne besonderer Einrichtungen müssen der Commission spätestens bis zum 1. Januar 1876 zugelegt werden.

§ 8. Das Definieren und Aufstellen der Erzeugnisse wird, nach Maßgabe ihres Eintreffens in den Ausstellungsraum, von den Exponenten selbst oder ihren Agenten, wenn solche zur Stelle sein

sollten, bewerkstelligt, im entgegengesetzten Falle besorgt es der General-Commissär. Seiner Fürsorge liegen es die Aufbewahrung des Verpackungsmaterials, so wie auch, nach Verpackung der Erzeugnisse auf der Ausstellung, die Rücksendung derselben an den Ort ihrer Bestimmung.

§ 9. Die Allerhöchst verordnete Commission wird zum Schutze der in der russischen Abtheilung aufgestellten Erzeugnisse die erforderlichen Maßnahmen ergreifen. Zu diesem Behufe wird unabhängig von der Aufsicht, welche von der amerikanischen Regierung auf der Ausstellung angeordnet werden wird, bei der russischen Abtheilung, auf Kosten der Commission, eine besondere Dienerschaft in hinreichender Anzahl unterhalten werden. Es ist denjenigen Exponenten, welche es wünschen sollten, nicht verwehrt ihre eigene Aufsicht über ihre Erzeugnisse zu haben oder damit ihre Bevollmächtigten zu betrauen.

Anmerk. Die Bevollmächtigten, Commis. und andere Personen, die für irgend welche Verrichtungen im Namen der Exponenten auf der Ausstellung erscheinen, müssen zu diesem Behufe mit einer besondern in geordneter Ordnung beglaubigten Vollmacht versehen sein, welche sie dem General-Commissär der russischen Abtheilung vorzuweisen haben.

§ 10. Wer seine Erzeugnisse auf der Ausstellung gegen Feuergefahr zu versichern wünscht, kann solches für eigene Rechnung thun.

§ 11. Die ausgestellten Erzeugnisse dürfen vor dem Schluß der Ausstellung von derselben nicht fortgenommen werden.

§ 12. Die Menge, das Gewicht und das Maas der zur internationalen Ausstellung in Philadelphia vorzustellenden Erzeugnisse müssen nach Möglichkeit der Gestalt entsprechen, in welcher sie im Handel vorkommen. Muster in abgeschnittenen und abgebrochenen Stücken, sowie in Schachteln und überhaupt in kleiner Gestalt, können nur Bestandtheile systematisch geordneter Sammlungen, irgend welcher Betriebe oder Verhältnisse bilden. In den Partien gleichartiger Erzeugnisse sind unnütze Wiederholungen zu vermeiden und nach Möglichkeit Mannigfaltigkeit in Bezug auf Form, Zeichnung, Gestalt und Beschaffenheit der in den Bestand derselben kommenden Gegenstände hineinzubringen, wobei eine besondere Aufmerksamkeit auf die Auswahl und Qualität zu richten ist.

§ 13. Der Allerhöchst verordneten Commission ist es anheimgestellt, nach näherem Ermessen die Abfindung solcher Erzeugnisse zu verhindern, deren Placirung auf der Ausstellung als ungeeignet erkannt werden sollte; in Erwägung dessen hat die Commission das Recht, die für die russische Abtheilung der internationalen Ausstellung in Philadelphia ankommenden Sachen einer vorübergehenden Besichtigung zu unterziehen.

§ 14. Compositionen von explosivender und leichtentzündbarer Beschaffenheit und überhaupt in irgend welcher Beziehung gefährliche und schädliche Gegenstände, desgleichen Medicamente und alle arzneitlichen Mittel geheimer Zusammenstellung werden zur Ausstellung nicht zugelassen.

Spirituosa, Oele, Essenzen, ägende und überhaupt solche Substanzen, welche andere ausgestellte Gegenstände schädigen oder das Publikum beunruhigen könnten, werden zur Ausstellung nur in festen, zweckentsprechenden Behältern und in beschränktem Maas zugelassen.

### II. Von der Ordnung und den Terminen der Zustellung industrieller Erzeugnisse nach St. Petersburg.

§ 15. Privatpersonen, Gesellschaften und Regierungsinstitutionen, welche es wünschen sollten, sich in der russischen Abtheilung der internationalen Ausstellung des Jahres 1876 in Philadelphia zu betheiligen, werden ersucht, hierüber die Allerhöchst verordnete Commission durch vorläufige Anmeldungen zu benachrichtigen, zu welchen Blanquette in der Gouvernementskanzlei zu haben sind.

§ 16. Als äufferster Termin zur Eingabe der vorläufigen Anmeldungen bei der Allerhöchst verordneten Commission ist der 15. December 1875 festgesetzt.

§ 17. Als äufferster Termin zur Ablieferung an das St. Petersburgs Sammeldepot aller zur Abfindung nach Philadelphia bestimmten Ausstellungsgegenstände ist der 1. Februar des Jahres 1876 festgesetzt.

Anmerk. In Betreff der zum Empfang der Erzeugnisse in St. Petersburg bestimmten Localität, sowie über die Ernennung des zum Empfangе bezeichnten Commissärs wird seinerzeit publicirt werden.

§ 18. Die zur Ausstellung vorzustellenden Erzeugnisse müssen unbedingt von ausführlichen Factoren, in 3 Exemplaren, begleitet sein, zu welchen die Blanquette in der Gouvernements-Kanzlei zu

haben sind. In den Facturen sind anzugeben: 1) der Stand, der Name, der Vaters- und Familienname des Exponenten, oder dessen Handelsfirma; 2) eine genaue Adresse des Exponenten; 3) der Ort der Herkunft der Erzeugnisse, mit genauer Angabe des Gouvernements, Kreises, der Stadt oder des Gebietes und Fleckens; 4) ein genaues Verzeichniß der vorzustellenden Erzeugnisse, mit Angabe ihrer Anzahl und Gattung, desgleichen auch mit Angabe, je nach der Beschaffenheit der Producte, des Maasses oder Gewichts jeder einzelnen zur Partie gehörigen Sache; 5) der Preis der ganzen Partie, desgleichen auch eines jeden Pudels, Pfundes, einer jeden Arschin u. d. gl., oder jeder einzelnen Sache.

§ 19. Auf den im § 18 erwähnten Facturen, welche mit der eigenhändigen Unterschrift des Exponenten oder dessen Bevollmächtigten versehen sein müssen, ist außerdem genau anzugeben: ob die zur Ausstellung abgesandten Gegenstände zu dem Facturpreise oder mit einem Rabatt und welchem namentlich verkauft werden können, oder ob diese Gegenstände gar nicht feil sind, oder, endlich ob der Exponent nicht Willens ist, dieselben unentgeltlich irgend einer communalen Anstalt in Amerika abzutreten, oder aber der Allerhöchst verordneten Commission zur Verfügung, nach deren Ermessen, zu stellen.

§ 20. Den in den vorhergehenden Punkten erwähnten Facturen müssen die in den Rubriken auf der Rückseite der Facturen verlangten Auskünfte angeschlossen sein und gleichzeitig ist auch die Erklärung abzugeben, ob der Exponent es wünscht, daß seine Erzeugnisse auf der Ausstellung der internationalen Expositiō unterworfen werden sollen oder nicht. Den oben angeführten Auskünften können die Exponenten, nach ihrem Ermessen, auch andere Details auf einem besonderen Bogen anschließen. So werden sie unter anderem auch aufgefordert die Namen von Personen zu vermerken, welche für die Würde der auszustellenden Gegenstände wesentlich mitgewirkt haben, entweder als Erfinder oder durch Construction von Modellen, oder durch die Art und Weise der Herstellung, oder aber durch besonders geschickte Handarbeit.

§ 21. Die Exponenten können ihre Erzeugnisse persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten vorstellen. Ueber den Empfang der Sachen, wird nach stattgehabter Verifikation eine Quittung (s. § 17 dieser Regeln) ausgereicht.

### III. Von der Absendung der Erzeugnisse nach Philadelphia.

§ 22. Der Transport der Erzeugnisse zur Ausstellung von St. Petersburg und zurück, sowie auch die Assurance der zu transportirenden Sachen, wird sowohl auf dem Hin- als Rückwege, gemäß § 4 dieser Regeln, für Rechnung der Exponenten bewerkstelligt. Die Versicherung schließt jedoch die Erzeugnisse nur gegen Havarie oder Verlust durch Unglücksfälle während des Transportes. Die Verpackung muß eine für den Transport zur See passende sein und die Commission übernimmt keine Verantwortung, wenn die Sachen durch ungenügende Verpackung oder durch die Beschaffenheit der Erzeugnisse selbst leiden sollten.

Anmerk. Da die Kisten, in welchen die Erzeugnisse in St. Petersburg ankommen, wozüglich auch zur Rücksendung derselben nach Rußland zu verwenden sind, so ist es wünschenswerth, daß zur Vermeidung von Beschädigungen dieser Kisten beim Öffnen die Deckel derselben mit Schrauben und nicht mit Nägeln befestigt werden und daß zur bequemeren Auffindung dieser Kisten für den Rücktransport auf den innern Flächen des Deckels und des Bodens der Name und der Familienname des Ausstellers sich befinden, sowie auch die allgemeine Bezeichnung der Art der Sachen, welche sich in der Kiste befinden.

§ 23. In jeder Kiste oder in jedem Colli mit Erzeugnissen, welche zur Ausstellung abgefertigt werden, muß sich unbedingt auch ein ausführliches Verzeichniß aller in der Kiste oder im Colli verpackten Sachen befinden.

### IV. Von der Aufstellung der Erzeugnisse auf der Ausstellung.

§ 24. Die Aufstellung der Erzeugnisse in der russischen Abtheilung der Ausstellung wird nach einem vorher entworfenen und von der Commission bestätigten Plane von dem General-Commissär bewerkstelligt werden.

§ 25. Exponenten und deren Bevollmächtigte, welche während der Ausstellung der Erzeugnisse sich in Philadelphia befinden, können, wenn sie es wünschen sollten, selbst die Aufstellung ihrer Sachen übernehmen, wobei sie sich jedoch nach dem allgemeinen Plane der Einrichtung zu richten, sowie auch nach den näheren Anordnungen des General-Commissärs zu richten haben.

§ 26. Die bewegende Kraft, um die Maschinen in Thätigkeit zu bringen, wird von der amerikani-

schen Commission kostenfrei, aber nicht in großer Menge, den Exponenten zur Verfügung gestellt. Falls der Exponent mehr bewegende Kraft erfordern sollte, als ihm kostenfrei bewilligt wird, so wird für dieses Plus Seitens des Hauptcomitès der Ausstellung nach einem besonderen Tarif eine Zahlung erhoben.

Die Neben-Transmissionen und zwar: die Riemscheibe auf der Haupt-Transmissionswelle, die Riemscheiben auf den Neben-Transmissionen, die Zwischen-Transmissionen, sowie auch die für sämtliche Transmissionen erforderlichen Riemen werden von den Exponenten selbst geliefert.

Das allgemeine System der Classification, welches der Hauptcomitè der internationalen Ausstellung in Philadelphia festgestellt hat.

#### Gruppe I.

Mineralische, vegetabilische und animalische Erzeugnisse.

#### Gruppe II.

Producte chemischer oder mechanischer Bearbeitung, welche zur Nahrung gebraucht werden oder in der Industrie Anwendung finden.

#### Gruppe III.

Gewebe und gewaltete Manufacturgegenstände; Gegenstände der Bekleidung.

#### Gruppe IV.

Möbel und anderes Zubehör für Bauten und Wohnungen.

#### Gruppe V.

Instrumente, Werkzeuge, Maschinen und die Art und Weise der Ausführung.

#### Gruppe VI.

Motore und Transportmittel.

#### Gruppe VII.

Lehrapparate und Methoden zur Verbreitung der Bildung.

#### Gruppe VIII.

Ingenieurisch, öffentliche Arbeiten, Architectur u. s. w.

#### Gruppe IX.

Plastische und graphische Künste.

#### Gruppe X.

Gegenstände, welche die Verbesserung des physischen, intellectuellen und sittlichen Daseins des Menschen bezwecken.

Bekanntmachung der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät, betreffend die Conversion, resp. Auslösung der holländischen Pfandbriefe.

Die General-Versammlung der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät hat beschlossen:

sämmtliche holländischen Pfandbriefe der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät in unfindbare, 5 pCt. tragende Pfandbriefe umzuwandeln und denjenigen Pfandbriefinhabern, welche sich diese Umwandlung ihrer holländischen in 5 pCt. unfindbare Pfandbriefe gefallen lassen wollen, eine dem Coursunterschiede dieser Pfandbriefe entsprechende Prämie von 3 pCt. des Capitalwerthes des convertirten Pfandbriefes zu zahlen.

Indem die Oberdirection der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät diesen Beschluß zur Kenntniß der Inhaber holländischer Pfandbriefe bringt, beehrt sie sich nachstehendes zur Wissenschaft und Nachachtung zu veröffentlichen.

- 1) Die convertirten Pfandbriefe werden gleich den übrigen 5 pCt. unfindbaren holländischen Pfandbriefen durch jährliche Ziehungen, spätestens im Laufe von 38 Jahren, gerechnet vom April-Termine 1876 ab, zum Nominalwerthe eingelöst.
- 2) Den der Conversion zustimmenden Inhabern holländischer Pfandbriefe wird die Prämie von 3 pCt. während des Zeitraumes vom 1. November 1875 bis zum 30. April 1876 jeder Zeit in der Oberdirection oder in einer der Districts-Directionen der Güter-Credit-Societät in Riga und Dorpat ausbezahlt werden, sobald sie ihre Pfandbriefe behufs Abstempelung derselben beibringen.
- 3) Diejenigen Besitzer holländischer Pfandbriefe, die der Conversion ihrer Pfandbriefe innerhalb der genannten Zeit vom 1. November 1875 bis zum 30. April 1876 nicht beigestimmt haben, indem sie es unterlassen ihre Pfandbriefe in einer der Societäts-Directionen zur Abstempelung vorzuweisen, verlieren jeden Anspruch auf Erhalt der Prämie von 3 pCt.
- 4) Diesen der Conversion nicht zustimmenden Pfandbriefesitzern werden ihre holländischen Pfandbriefe, abseits der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie h. mit. geschieht, zum October-Termine 1876 aufgekündigt, so daß die Verrentung der nicht convertirten holländischen Pfandbriefe mit dem 17. October 1876 aufhört.

5) Diejenigen Pfandbriefesitzer, welche die Conversion ihrer holländischen Pfandbriefe nicht wünschen, somit der Auszahlung ihres Pfandcapitalles im October-Termine 1876 entgegen sehen, werden dringendst ersucht, in ihrem eigenen Interesse, ihren befalligen Wunsch schon früher, beliebig in der Zeit vom 1. November 1875 bis zum 1. Mai 1876, zu verlautbaren, damit die Societätsdirectionen die Möglichkeit haben, das Geschäft der Empfangnahme der Pfandbriefe und der betreffenden Auszahlung vorzubereiten und ohne Aufenthalt für die Pfandbriefinhaber im October 1876 zu erledigen.

6) Schließlich beehrt sich die Oberdirection zu allgemeiner Kenntniß zu bringen, daß denjenigen Inhabern von Binses-Bins-Accognitionen der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät, welche ihre Einlagen, d. h. das Stamm-Kapital in holländischen Pfandbriefen beigebracht haben, für den Fall, daß sie in die Conversion dieser Einlagen willigen und selbige bis zum 30. April 1876 bei der Oberdirection erklären, gleichfalls die Prämie von 3 pCt. des in holländischen Pfandbriefen beigebrachten Einlage-Capitals zuerkannt und zugesprochen werden wird, dergestalt: daß der Betrag der erwähnten Prämie, als Zuwachs des Stamm-Kapitals, bereits zum 17. October 1876 der Binses-Bins-Verrentung unterliegt. Die vereinigte Auszahlung des in holländischen Pfandbriefen beigebrachten Stamm-Kapitals erfolgt alsdann in unfindbaren 5 pCt. Pfandbriefen zu deren Nominal-Werth. Wird die erwähnte Erklärung nicht bis zum 30. April 1876 bei der Oberdirection abgegeben, so wird die Prämie von 3 pCt. dem Stamm-Kapital nicht zugesprochen und erfolgt die vereinigte Auszahlung des Stamm-Kapitals in Geld, im Betrage des Nominal-Werths der beigebrachten holländischen Pfandbriefe.

Riga, den 23. Juni 1875. Nr. 1159.

Im Auftrage eines Wohlbed. Rathes werden hierdurch von dem Vogteigericht der Stadt Riga, Personen, welche das Amt eines Adjuncten des Concursbuchhalters und Stadt-Auctionators zu übernehmen wünschen sollten und die Functionen eines solchen zu verrichten befähigt sind, aufgefordert, binnen zwei Wochen, vom heutigen Tage ab gerechnet, sich bei dem Vogteigerichte mündlich oder schriftlich zu melden.

Riga, den 24. October 1875. Nr. 629. 3

In dem Besitze eines verdächtigen Menschen ist ein 3-jähriger brauner Hengst nebst Angepaar und Wagen (ein langer Leiterwagen), wie er bei den Eßten resp. Lithauern gebräuchlich) gefunden worden und wird der resp. Eigenthümer hierdurch aufgefordert, unter Verhinderung seines Eigenthumsnachweises sich schleunigst bei dieser Behörde zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 21. October 1875. Nr. 15320. 3

Von Einem Edelem Rathe der Kaiserlichen Stadt Wolmar wird hiedurch in Erinnerung gebracht, daß die diesjährige Vorjüngung im 1. Canton, d. i. die Glieder der Wolmarschen Stadtgemeinde laut Bekanntmachung der Wolmarschen Kreis-Bezirksammission am 24. November c. stattfinden.

Wolmar-Rathhaus, den 21. October 1875. Nr. 2613. 3

Von der Werroschen Kreis-Bezirksammission wird andurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Thätigkeit dieser Commission in Angelegenheiten der Einberufung im laufenden Jahre, an folgenden Tagen beginnen wird: im 3. Canton am 3. November c., im 2. Canton am 12. November, im 1. Canton am 24. November.

Der Einberufungsort für alle 3 Cantons ist die Stadt Werro.

Werro Kreis-Bezirksammission, den 18. October 1875. Nr. 355. 1

Von der Werroschen Steuerverwaltung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ergebenst ersucht, nach den unten benannten in die Einberufungsliste zur Ableistung der Militärschuld eingetragen, im Jahre 1854 geborenen Werroschen Oskodisten, welche bis hierzu sich nicht gemeldet haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle außer senden zu wollen:

Peter Siling, genannt Sihle,  
Iwan Ossipow Bolgow,  
Michail Archipow Nadeschkin,  
Ilya Timofejew Solowjew,  
Iwan Iwanow Budnow,  
Nicolai Semenov Tarakanow,



Nicolai Stepanow Nischki,  
Iwan Saposchnikow, (Sohn der Feodosia),  
Wassili Iwanow Tregubow.

Zugleich wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Lösung der der Militärpflicht unterliegenden Werroschen Stadtgemeindeglieder am 12. November d. J., Vormittags um 9 Uhr, im Locale der Kreis-Wehrpflicht-Commission hier selbst stattfinden wird. Nr. 133. 1

Werro Steuerverwaltung, den 13. October 1875

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden hierdurch ersucht, nach dem hiesigen Gemeindegliede Saan Kammel, welcher im Jahre 1854 geboren ist und somit in diesem Jahre der Militärpflicht unterliegt, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an diese Gemeinde-Verwaltung ausfinden zu wollen. Rüsthof Gemeinde-Verwaltung, den 18. October 1875. Nr. 123. 3

Von der Gemeinde-Verwaltung des im Dörpt-Werroschen Kreise und Gannapähischen Kirchspiele belegenen privaten Gutes Pöls werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hiermit erbenst ersucht, nach dem seit Jahren sich aus seiner Gemeinde unverpaßt entfernt habenden, im Jahre 1854 geborenen und demnächst der Einberufung zum Militärdienst unterliegenden Gusta, Peters Sohn, Todt die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle arretlich an diese Gemeinde-Verwaltung transportiren lassen zu wollen. Pöls Gemeinde-Verwaltung, den 4. October 1875. Nr. 157. 1

No Raiksum muishas pagasta waldischanas, (Walmeeras freise Straupes basniz draudse) teef zaur scho wiffas pilsehtu- un semmu polizejas itt laipnigi luhgtas, tuxu waldisbas aprinkti, tee scheit appafschä uiffhmeti ziltweki atrastös, to sinnamu darriht gribbeht, ta teem pascheem tai 24. Novemberi f. g. neistrubfuchem buhs Walmeera 1. kantonä pee lofschu wiffschanas tift, par neerewchroschannu zeetibhs paschi bahgu liffumigu strapi, schee kurei 1854 gadda bsimmuschi irr, ta: 1) Behrtul Kabrstin, 2) Mahrz Maurin, 3) Peter Rudst, 4) Peter Sirdin, 5) Mahrz Kalkfohn, 6) Mahrtin Sandberg, 7) Mikkel Putne, 8) Surre Kreithufs, 9) Jahn Rafad. Nr. 237. 3

Raiksum pag. waldischanä, tai 20. Oktober 1875.

Kad to, pee schahs walstis peerastitu, 1854. g. bsimmuschu ziltweki Robert Lomion, Zehab Krummin un Priz Albstollin tagabeja bsthwes weeta schai pag. waldisbas nesinnama; tad us to teef wiffas polizei-waldisbas zaur scho itt laipnigi luhgtas, teem minnetem rekruschem sinnamu darriht, ta teem pascheem 17. Novemberi f. g. agri no rihta Limbaschu pilsehtu pee Rekruschu Komissijas us lofschu eewiffschannu janeldabs. Nr. 337. 3

Sweizeema pag. waldisba, tai 17. Oktober 1875.

Wiffi tee (Krimuldes basnizs dr.) pee Engelartu pagasta peederrigi wihreeshi, no 21 lühs 60 gaddus mezzt, teef zaur scho usajinati, to 31. Oktobri f. g., pulstten 9 norihts, sche pagasta nama; dehl pagastu waldisbas wihru iwehleschanas atrast. Wiffas polizejas teef luhgtas, scho fluddinaschannu teem schahs walstis peederrigeem liff sinnamu darriht. Nr. 223. 3

Engelartu walstis waldischana, to 20. Oktober 1875.

Kad tam schenes pagasta lohjektem Martinam Andreja dehlam Kuplais tai 3. Novemberi f. g. ir jateef Zehhs pee 2. kantonä Zehsu rehkruschu fanemfchanas teefas dehl lofschu-wiffschanas un winna bsthwes-weeta schai waldischana naw sinnama, tad teef wiffas pilsehtu- un pagastu-polizejas laipnigi luhgtas, tam min. Martin Kuplais, fur tas atrastös, to ausghä parabitu laifu dehl liffumigas ipilbischanas sinnamu darriht. Nr. 372. 1

Mahrzeen, tai 17. Oktober 1875.

## Проклама. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn Landgerichts-Äffessors Ludwig von Gildensstube kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

### A. wider die Mortification

I. der aus den nachstehend aufgeführten in den Pfandbüchern des Livländischen Landgerichts vor der Zeit, da die Ingressionen auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, auf den im Arensburgschen Kreise und Kergelischen Kirchspiele belegenen Gütern Kandel und Fervemeh hastenden Ingressionen originirenden, angezeigtmaßen materiell bereits vollständig erfolgten, formell

jedoch als berichtigt und beseitigt nicht nachweisbaren Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten, als

### 1. auf dem Gute Kandel:

- a) der am 12. Januar 1756 ingrossirten Cautio des Carl Glesparre vom 20. Mai 1752 wegen der Arrende des publ. Gutes Alt-Döwel,
- b) der am 20. Juni 1765 ingrossirten Cautio der W. Charlotte von Roden vom 12. Mai 1765 wegen der Arrende des im Kiedonschen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Körnst,
- c) der am 12. Juli 1771 ingrossirten Vereinbarung der Majorin von Glesparre geb. von Roden mit deren Sohne dem Major Carl Gustav von Glesparre vom 5. Juli 1771 über das Gut Kandel,
- d) der unter dem 9. Januar 1772 ingrossirten zwischen dem Carl Glesparre und dem Otto Reinhold Berg abgeschlossenen Kaufcontracte über das Gut Kandel vom 6. April 1730,
- e) der unter dem 4. December 1777 ingrossirten Cautio des Capitains Carl von Glesparre vom 29. November 1777 wegen der Arrende des im Woldeschen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Alt-Döwel;

### 2. auf dem Gute Fervemeh:

- a) der unter dem 19. September 1674 ingrossirten Schuldverschreibung des Hans Berg vom 29. October 1671 an den Robert Seymour über 40 Reichsthaler,
- b) der unter dem 27. April 1692 ingrossirten Cautio des Claus Berg und der Helene von Grünwalde vom 27. April 1692 wegen der Arrende des Kron-Amtes Kerjel,
- c) der unter dem 21. Februar 1752 ingrossirten Cautio des Engelbrecht Johann Diesfeld vom 21. Februar 1752 wegen der Arrende des Gutes Sell,
- d) der unter dem 10. März 1766 ingrossirten Erbvergleich der Kinder und Erben der verwitweten Sophie Elisabeth Diesfeld geb. Böge von Mantuffel vom 21. Februar 1766 über das Gut Fervemeh,
- e) der unter dem 23. Juni 1772 ingrossirten Kaufcontracte zwischen der verwitweten Lieutenantin Backer geb. Diesfeld und dem Major Carl von Glesparre über das Gut Fervemeh vom 4. Februar 1772,
- f) der unter dem 26. März 1780 ingrossirten Cautio des Majors Carl von Glesparre vom 24. März 1780 wegen der Arrende des im Moonschen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Hannamois;

II. der auf diese Schulden, Verhaftungen und Belastungen bezüglichen, angezeigtmaßen abhanden gekommenen vordenannten ingrossirten Documente, Einwendungen oder

B. wider die zufolge des am 20. Februar 1875 zwischen den Intestaterben des weiland Herrn dimittirten Landraths, Consistorial-Präsidenten und Ritters Carl von Gildensstube, als: seiner Wittve der Frau Landrathin Appollonie geb. Baronesss Pilar von Pilchan seinen Kindern: Clara von zur Mühlen, Herrn Landgerichts-Äffessor Ludwig, Cand. jur. Maximilian, Ernst und Mathilde von Gildensstube, Geschwistern von Gildensstube abgeschlossen und am 18. März 1875 sub Nr. 103 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschene eigenthümliche Uebertragung der im Arensburgschen Kreise und Kerjelschen Kirchspiele belegenen Güter Kandel und Fervemeh sammt allen Appertinentien und Inventarien

Einwendungen oder an den weiland Herrn dimitt. Landrath, Consistorial-Präsidenten und Ritter Carl von Gildensstube modo dessen Nachlaß und an die zu diesem Nachlasse gehörigen obbezeichneten Güter Kandel und Fervemeh sammt Appertinentien und Inventarien als Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der oben ad A I und II aufgeführten Verhaftungen und Belastungen sowie der auf solche Verhaftungen und Belastungen bezüglichen Documente innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 26. März 1876 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen, dagegen hinsichtlich der oben ad B angezeigten Güterübertragung so wie der an die genannten Güter zu formirenden Ansprüche und Forderungen innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. November 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, An-

sprüchen und Forderungen Äffier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen, Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen, gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub A, I, a-e und 2, a bis f erwähnten Schulden und Verhaftungen sammt etwa anhängigen Renten und die auf dieselben bezüglichen Schulddocumente für ungültig und mortificirt erkannt und die obgenannten Güter Kandel und Fervemeh sammt allen Appertinentien und Inventarien frei von allen Schulden, Kosten und Verhaftungen dem Herrn Landgerichts-Äffessor Ludwig von Gildensstube zum erblichen Eigentum adjudicirt werden sollen. -- Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5288. 2

Riga-Schloß, den 26. September 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Preussischen Unterthans Friedrich August Stodt kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die zufolge des zwischen dem Grafen Gottlob Gustav Johann von Sievers und seiner, befehde der Adoptions-Confirmation des Rigaschen Landgerichts vom 9. October 1868 sub Nr. 3853 an Kindesstatt angenommenen Stieftochter Pauline Sophie Dorothea von Miaszkowsky, geb. von Staben am 14. Januar 1869 sub Nr. 6 hofgerichtlich corroborirten Erbcessions-Transacts geschene eigenthümliche Uebertragung des im Wendischen Kreise und Raddonschen Kirchspiele belegenen Gutes Praulen sammt Appertinentien und Inventarium auf die Pauline Sophie Dorothea von Miaszkowsky, geb. von Staben, oder

B. wider die zufolge des zwischen der Pauline Sophie Dorothea von Miaszkowsky, geborenen von Staben als Verkäuferin und dem Preussischen Unterthan Friedrich August Stodt, als Käufer am 5. Februar 1875 abgeschlossen und am 17. März 1875 sub Nr. 99 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschene käufliche Acquisition des obenwähnten Gutes Praulen sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß jedoch nachstehender bereits verkaufter Behorchs- resp. Hofeslandgrundstücke, als:

- 1) Sille Pafful I groß 16 Thaler 61 Groschen,
- 2) Sille Pafful II groß 16 Thaler 61 Groschen,
- 3) Kalpe Jurre Jahn groß 19 Thlr. 61 Gr.,
- 4) Miesch Pirag groß 22 Thaler 26 Groschen,
- 5) Pafful Marting groß 17 Thaler 88 Groschen,
- 6) Schiwan Leepesalp Anschlag groß 14 Thlr. 8 Groschen,
- 7) Schiwan Leepesalp groß 13 Thlr. 38 Gr.,
- 8) Schiwan Wezz Jahn I groß 17 Thlr. 71 Gr.,
- 9) Schiwan Wezz Jahn II groß 18 Thlr. 71 Gr.,
- 10) Schiwan Luchack groß 28 Thlr. 31 Gr.,
- 11) Leies Kanke groß 27 Thaler 66 Groschen,
- 12) Trankische Appeneck groß 35 Thlr. 19 Gr.,
- 13) Jofze groß 26 Thaler 29 Groschen,
- 14) Silleneck groß 21 Thaler 67 Groschen,
- 15) Kallusch I groß 16 Thaler,
- 16) Kallusch II groß 16 Thaler,
- 17) Deschuppe groß 22 Thaler 82 Groschen,
- 18) Kalpe Dito groß 17 Thaler 48 Groschen,
- 19) Wschuffan groß 31 Thaler 29 Groschen,
- 20) Paffum groß 22 Thaler 42 Groschen,
- 21) Burwesmenne I groß 21 Thaler 6 Groschen,
- 22) Burwesmenne II groß 21 Thaler 6 Groschen,
- 23) Palla groß 43 Thaler 60 Groschen,
- 24) Billefals Adam groß 30 Thaler 60 Groschen,
- 25) Sillefals Jahn groß 30 Thaler 61 Groschen,
- 26) Pafful Sillefals groß 29 Thaler 1 Groschen,
- 27) Pafte Appeneck groß 18 Thaler 71 Groschen,
- 28) Pafte Anton Andrik groß 26 Thlr. 26 Gr.,
- 29) Pafte Appes Jacob groß 16 Thlr. 76 Gr.,
- 30) Jahn Pafte groß 27 Thaler 60 Groschen,
- 31) Maure Jahn groß 30 Thaler 7 Groschen,
- 32) Maure Wahpurnes groß 28 Thlr. 10 Gr.,
- 33) Zepleneck groß 19 Thaler 57 Groschen,
- 34) Leves Smenne groß 25 Thaler 36 Groschen,
- 35) Kalpe Jahn groß 15 Thaler 3 Groschen,
- 36) Pafte Simon Anton groß 26 Thlr. 50 Gr.,
- 37) Stule groß 28 Thaler 83 Groschen,
- 38) Sintel Sible Ristreen Meschan groß 34 Thaler 58 Groschen,
- 39) Sintel Sible Kalle und Sintel Sible Tille groß 35 Thaler 47 Groschen,
- 40) Trankische Warkaln groß 17 Thaler,
- 41) Sintel Sible Hingenberg II groß 27 Thlr.,
- 42) Sintel Sible Warkaln I groß 16 Thaler,
- 43) Miesch Wrisge groß 20 Thaler,
- 44) Kalpe Smenne I groß 12 Thlr. 73 Gr.,



- 45) Kalne Smetne II groß 13 Thlr. 82 Gr.,
- 46) Dauge groß 18 Thaler 12 Groschen,
- 47) Swarte groß 13 Thaler 85 Groschen,
- 48) Tratsch Warfain II groß 16 Thlr. 89 Gr.,
- 49) Sintel Sibbe III groß 10 Thaler 56 Groschen,
- 50) Silla Paffal Warfain groß 33 Thlr. 38 Gr.,
- 51) Kalne Kanle groß 11 Thaler 18 Groschen,
- 52) Studre groß 25 Thaler 34 Groschen,
- 53) Aufingaar groß 22 Thaler 58 Groschen,
- 54) Leddefaln groß 11 Thaler 23 Groschen,
- 55) Niffel groß 21 Thaler 78 Groschen,
- 56) Jaudsemme groß 21 Thaler 1 Groschen,
- 57) Grawing groß 24 Thaler 4 Groschen,
- 58) Jann Alminai groß 20 Thaler,
- 59) Wehrgaß groß 14 Thaler 49 Groschen,
- 60) Elßberneß groß 45 Thaler 64 Groschen,
- 61) Nebuschka groß 19 Thaler 61 Groschen,
- 62) Apfchaneß groß 16 Thaler 87 Groschen,
- 63) Smetne Smeineß groß 9 Thlr. 28 Gr.,
- 64) Weß Pohle Indrif groß 21 Thlr. 56 Gr.,
- 65) Weß Pohle groß 26 Thaler 2 Groschen,
- 66) Reies Garne groß 20 Thaler 1 Groschen,
- 67) Lawan Willum groß 16 Thaler 84 Groschen,
- 68) Keering groß 19 Thaler 39 Groschen,
- 69) Lawan Jacob groß 15 Thaler 25 Groschen,
- 70) Nissalneß groß 22 Thaler 8 Groschen,
- 71) Werselap Willum groß 22 Thlr. 21 Gr.,
- 72) Weß Schwan groß 12 Thaler,
- 73) Kalne Schwan groß 12 Thaler,
- 74) Hoflage Amalienhof nebst zu derselben gehörigen Biegel und dem Rugsland Moritzthal, genannt Orieme groß 173 Thlr. 45 Groschen

Seitens des Preussischen Unterthans Friedrich August Stock Einwendungen oder aber an das gedachte Gut Frauen sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche oder Forderungen sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel formiren zu können verneinen, mit alleiniger Ausnahme der Inhaber der auf dem Gute Frauen ingrossirten Forderungen, so wie der rechtlichen Vertreter der auf diesem Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 10. November 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist, Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präclubirt, demnachst der oben sub A erwähnte Erbcessions-Transact und der oben sub B erwähnte Kaufcontract für rechtskräftig erkannt und demgemäß das obgedachte Gut Frauen sammt Appertinentien und Inventarium in dem obbezeichneten Umfange dem Preussischen Unterthan Friedrich August Stock gänzlich schulden-, last- und lastenfrei, mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen sowie mit Ausnahme der Verhaftung für die auf demselben ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 26. September 1875.

Nr. 5264. 2

Die Erben der weiland Eheleute Schweinfurth, nämlich des weiland Rigaschen Kaufmanns Georg Adam Schweinfurth und dessen weil. Wittve Louise Schweinfurth, geb. Mauer, haben bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf ange tragen, zur Mortification der zum Nachlasse der obgenannten weil. Eheleute Schweinfurth gehört habenden, am 24. Mai 1828 von dem Gold- und Silber-Arbeiter Magnus Conrad Bergwitz zum Besten der Wittve Karoline Louise Mauer, geb. Salchow über 3900 Rbl. S.-M. ausgestellt, am 8. Juni 1828 auf das alhier im 2. Quartiere des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 173 an der Jacobsstraße belegene, gegenwärtig dem Messerschmiedemeister Heinrich Conrad Theodor Möhle öffentlich aufgetragene Wohnhaus sammt Appertinentien, öffentlich aufgeschriebenen, von der genannten Gläubigerin, der Mutter ihrer, der impetrantischen Erben, Erblasserin, der weiland Wittve Louise Schweinfurth, geb. Mauer, durch Erbgang an diese, und nunmehr an deren Nachlaß gelangten, nach vorher geschickener bez. öffentlicher Abschreibung von 1650 Rbl. S.-M., zur Zeit nur noch für das Capital von 2000 Rbl. S.-M. valedirenden Obligation, da solche verloren gegangen, ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche

an die obbezeichnete Obligation irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben verneinen sollten, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Office-Gouvernements von dem Rigaschen Vogteigerichte hienit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 29. März 1876 bei diesem Vogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclufionsfrist, resp. wenn innerhalb dieser Präclufionsfrist keine Einwendungen gegen die erbetene Mortification der qu. Obligation, so wie dagegen verlaubt werden, daß die qu. Obligation als durch Erbgang auf die Frau Wittve Louise Schweinfurth, geb. Mauer übergegangen anerkannt werde, das Original der qu. Obligation für mortificirt erachtet, und den impetrantischen Erben gestattet werden wird, wo gehörig die Ausreichung einer die Stelle der Original-Schuld-Urkunde vertretenden vidimirten Abschrift derselben, sammt dem Vermerke, daß diese Obligation zum Nachlasse der weil. Wittve Louise Schweinfurth, geb. Mauer gehöre, zu beantragen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 29. September 1875. Nr. 565. 2

### Торги. Торге.

На поставку шитых вещей для пересылаемых по этапу арестантов гражданского ведомства, а именно: для взрослых арестантов: 30 шапок зимних, 1 шапки летней, 40 рубах мужских, 70 парь портков мужских, 70 парь брюк суконных, 30 полушубков, 70 парь котов мужских, 2 шубы, 5 парь котов женских, 1 пары портянок, 60 парь онучь суконных, 80 кафтанов, 10 мѣшков, 80 парь рукавиц кожаных, 80 парь варег, а для малолетних арестантов: 1 рубах мужской, 1 пары портков мужских, 1 пары брюк суконных, 1 полушубка, 1 пары котов мужских, 1 шубы, 1 пары котов женских, 1 пары онучь суконных, 1 кафтана, 1 пары рукавиц кожаных и 1 пары варег, производиться будет торг 7. Ноября и переторжка 12. Ноября сего 1875 г., почему желающие принять на себя означенную поставку, сии вызываются с тѣмъ, чтобы явились къ торгам заблаговременно и не позже 12 часовъ полудни въ поминутыя числа въ присутствіи Лиоляндскаго Губернскаго Правленія и представили при подаваемыхъ прошеніяхъ подлежащіе залоги. Образцы потребныхъ вещей и условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лиоляндскаго Губернскаго Правленія. № 3945. 1

г. Рига, 14. Октября 1875 года.

Зур Lieferung nachstehender Bekleidungsstücke für die per Etappe zu transportirenden Arrestanten des Civilresorts, und zwar für erwachsene Arrestanten: 30 Wintermützen, 1 Sommermütze, 40 Mannshemden, 70 Paar leinener Mannshosen, 70 Paar Luchshosen, 30 Halbpelze, 70 Paar Mannschuhe, 2 Pelze, 5 Paar Frauenschuhe, 1 Paar leinener Fußlappen, 60 Paar Luchfußlappen, 80 Kastrans, 10 Säcke, 80 Paar leberner und 80 Paar wollener Handschuhe und für minderjährige Arrestanten: 1 Knabenshemdes, 1 Paar leinener Knabenhosen, 1 Paar Luchhosen, 1 Halbpelzes, 1 Paar Knabenschuhe, 1 Pelzes, 1 Paar Mädchen Schuhe, 1 Paar Luchfußlappen, 1 Kastrans, 1 Paar leberner und 1 Paar wollener Handschuhe wird im Locale der Livländischen Gouvernements-Regierung am 7. November 1875 zur gewöhnlichen Sessionszeit ein Torg und am 12. November 1875 ein Peretorg abgehalten werden, und werden Diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar nicht später als um 12 Uhr Mittags mit ihren Gesuchen, bei Vorstellung der erforderlichen Salogen bei der Livländischen Gouvernements-Regierung zu melden. Die Muster der zu liefernden Gegenstände sind in der Kanzlei der Livländischen Gouvernements-Regierung einzusehen. Riga, den 14. October 1875. Nr. 3945. 1

Von dem Rigaschen Landgerichte wird andurch bekannt gemacht, daß am 8. November d. J., Mittags um 12 Uhr in Majorenhof, im Strandhause der vermittelnden Frau Stadtschöpin Julie Semenov, geb. Grunau, belegen an der Theater- und Helenenstrassen-Ecke sub Nr. 227, die öffentliche Versteigerung der daselbst befindlichen, zur Concursmasse der genannten Erbschaft gehörigen Meubels, Haus- und Wirtschaftsgüter gegen sofort baare Zahlung stattfinden wird. Nr. 1206. 1

Riga, den 17. October 1875.

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 19. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія, на 8. число будущаго Декабря мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкой, на продажу каменной двухъ-этажной, лавки съ погребомъ и жильемъ во 2. этажѣ, а равно землею подъ лавкою и погребомъ, въ количествѣ 33 кв. саж., состоящей въ г. Динабургѣ, принадлежащей Порѣчскому купцу Залману Беркенгейму, оцѣненной въ 4264 руб., на пополненіе казеннаго долга телеграфному департаменту, въ количествѣ 673 руб. 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к. съ 0/10 и страховыхъ денегъ 35 руб. Торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 10478. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію сего правленія, 11. сего Августа состоявшемуся, въ присутствіи сего Правленія, 10. Декабря сего же 1875 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкой, на продажу состоящихъ въ 3 части г. Витебска, на Госпитальной улицѣ, домовъ Невельскаго мѣщанина Берги Фивкели, за неплатежъ имѣ долговъ коллежскому ассессору Михаилу Францеву Краевскому по двумъ векселямъ 1600 р. съ проц. отъ суммы 1000 р. съ 22. Декабря 1870 г. и отъ суммы 600 р. съ 20. Февраля 1873 года. Постройки слѣдующія: 1) каменный одно-этажный домъ, не оштукатуренный, крытый желѣзомъ, при этомъ домѣ со двора пристроена каменная кухня, тоже не оштукатуренная; 2) на дворѣ приставлена къ дому деревянная жилая пристройка; дворъ обнесенъ досчатымъ заборомъ, земля подъ домомъ и дворомъ городская, количествомъ 36 с., оцѣненъ въ 680 р.; кроме того: 1) деревянный домъ одно-этажный, не новый, но прочный, состоящій на углу Госпитальной и Набережной улицъ, крытъ на половину гонтомъ, а на половину доромъ; 2) смежный съ этимъ домомъ другой домъ, выходящій на Госпитальную улицу, деревянный одно-этажный, крытъ дращицами; 3) при немъ старый деревянный огибель одно-этажный, крытый дражкой; 4) на одномъ же дворѣ третій домъ деревянный, одно-этажный, выходящій на Набережную улицу; 5) на дворѣ деревянный ледникъ, крытый дражкой, дворъ общій для всѣхъ домовъ, обнесенъ досчатымъ заборомъ съ двумя воротами на двѣ улицы; земля подъ строениями и дворомъ принадлежитъ мѣщанину Шелеву Стангофу, мѣрою 150 кв. с.; стресенія эти оцѣнены на сносъ въ 100 руб. Цифра казенныхъ взысканій и недоимокъ, числящихся на означенномъ имущество и владѣльцѣ оного, неизвестна, о чемъ собираются свѣдѣнія.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ назначенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 10274. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія частныхъ долговъ Коллежскаго Советника Ильи Александрова Кирѣвскаго на сумму 30249 руб. 94 коп. и долга С.-Петербургской Сохранной Казнѣ, по залогу въ суммѣ 5369 руб. 60 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое населенное имѣніе вдовы Дѣйствительнаго Статскаго Советника Екатерины Васильевы Карѣвской, состоящее Олонцовской губерніи, Вытегорскаго уѣзда, Ухотской вол., въ деревнѣ Еремовой, Васильевой, Мишуткиной, Клепиковой, Юркиной, Сергѣевой и Панкратовой и пустошахъ: Никитиной, Шателевой, Давыдовой, Баринской и Юркинъ-Наволокъ, въ коихъ числится земля 667 дес. 1577 саж. и кроме того, по полюбовнымъ раздѣльнымъ сказкамъ, въ пустошахъ подъ названіемъ отхожіе сѣнные покосы и припашная земля принадлежатъ къ имѣнію земли 3604 дес. 552 саж., которая окончательно еще не отмежевана, а всего 4271 дес. 2029 саж., изъ того числа поступило въ надѣлъ временно-обязаннымъ крестьянамъ на 172 души 1204 дес., оцѣнено съ надѣлами въ 22961 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 22. Января 1876 года, съ переторжкой чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3614. 1

Витебское Губернское Правление, согласно журнальному своему постановлению, 18. Сентября состоявшемуся, симъ объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія, на 15. Декабря сего 1875 года назначенъ торгъ, съ законоугодною переторжкою, на продажу изъ состоящаго въ 1 станѣ Люцинскаго уѣзда имѣнія Истра, помѣщиковъ Осипа Станиславова, жены его Анны Осиповой, сыновей Людвигъ, Леона и Ивана и дочери Елены Осиповыхъ Бениславскихъ, части, принадлежащей Людвигу Осипову Бениславскому, за неплатежъ имъ, Людвигомъ Бениславскимъ, долговъ: женѣ поручика Гаувайтъ 7300 руб., помѣщику Карницкому 205 руб., наследникамъ Геральда-Вижичаго 4500 руб., Карницкому 1000 руб., Неккеру 520 руб., Рыбушу 4200 руб., Запржевскому 1300 руб., дворянину Ревковскому 400 руб., крестьянину Юрковскому 520 руб., купчихъ Рыбушевой 1077 руб., Войскаго 2709 руб. и приказу общественнаго призрѣнія 216 р. 99 к.; въ помѣнутой, назначенной въ продажу части имѣнія Истра заключается земли 325 д. 1727 с., по оцѣнкѣ на 3208 р. 75 коп. О количествѣ казенныхъ взысканій и недоимокъ собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ назначенный день торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и прочія бумаги, къ дѣлу относящіяся. № 10663. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Ковенскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ купца Берела Гиришговица Штернфельда, казенныхъ корочечнаго сбора съ пенею 1869 руб. 23½ коп. и частныхъ, торговому

дому Симона вдовы и сыновей по векселямъ 7000 руб. съ % будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Штернфельду каменный домъ, состоящій въ городѣ Ковно, 3. части, 7. квартала по правой сторонѣ Вилкомирскаго шоссе на 3. верстѣ; домъ этотъ въ два этажа, крытъ черепицею, длин. 6, а шир. 4 саж. при немъ три деревянныхъ ветхихъ домика во дворѣ и два каменныхъ олигеля, которые какъ принадлежащія женѣ Штернфельда не продаются. Дома построены на городской землѣ, коей числится 2 десят. изъ этого числа Штернфельдомъ уступлено женѣ своей 26 саж. съ шоссеиной дороги и по бокамъ каменнаго дома по 30 саж., и еще Еврею Либману 300 кв. саж. Оцѣнены дома въ 1790 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Января 1876 года съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3787. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Новоладожскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія претензій дочери Полковника Анны Запольской, по заемному письму въ 3000 руб. съ %, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе вдовы Капитана Еватеринъ Николаевны Унжовской, состоящее С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго уѣзда, 3. стана, заключающееся въ разныхъ дачахъ и пустошахъ, а именно: въ усадьбѣ Слабодино принадлежащемъ къ деревнямъ Колотилово (Ошуринъ тожъ) и Мерляно, въ пустошахъ Борисовицкѣ, Лентикова, по

деревнѣ Меригоно, въ дачѣ Юровой Наволокъ по рѣкѣ Свири въ за островскихъ пожняхъ Нюри и Смолькова, находящихся въ Лодейнопольскомъ уѣздѣ и въ дачѣ Шилтовъ островъ, въ коихъ числится земли всего удобной и неудобной 925 дес. 754 саж. Изъ этого числа поступило въ надѣль крестьянамъ на 24 души 150 дес. 2000 саж.; въ томъ числѣ и пожни Нюри и Смолькова 11 дес. и затѣмъ осталось въ распоряженіи владѣльцы по дачѣ Шилтовъ островъ 774 дес. 1154 саж., а одной удобной преимущественно подъ лѣсомъ 660 дес., дохода съ имѣнія показано отъ оброка крестьянъ 240 руб., а оцѣнено имѣніе по дѣйствительной стоимости и долгу принятой присяги въ 3500 р. Торга эта будетъ производиться въ срокъ торга 16. Января 1876 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3948. 2

Виленское Окружное Интендантское Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на поставку провіанта въ Виленскомъ Окружномъ Совѣтѣ назначены торги: для губерній Лионской и Курляндской 18. Ноября, Минской и Могилевской 20. Ноября, Гродненской и Витебской 24. Ноября, Виленской, Ковенской и Суважской 26. Ноября и на овесъ для лагерей 28. Ноября. 2

Июл. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Старшій секретарь Ф. фонъ Пикардтъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen Montag den 3. November d. J., Nachmittags um 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Schuhmachermeisters Gottlieb Daniel Müller gehörigen Mobilien, bestehend in Möbeln, Schuhmacherwerkzeugen, Wirtschaftsgeschäften und andern brauchbaren Sachen in dem alhier im 1. Quartier des Mittauschen Stadttheils an der Trinitatisstraße sub Nr. 6 belegenen Weißbergerschen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, f. d. Waisenchalter.

Von dem III. Wendischen Kirchspielsgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß das Local dieser Behörde sich vom 20. October e. ab, auf dem Gute Neu-Geistershof, im Kirchspiele Schwegen (Adresse pr. Wenden) befindet. Nr. 1381. 3 Schwegen, den 16. October 1875.

### Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Hierdurch empfehle ich mein reichassortirtes Lager von

## Bayrischem Hopfen,

sowie ächtem Tyroler Brauerpech zu den billigsten Preisen.

Riga, im October 1875.

J. G. Fahrback,

Scheunenstrasse № 5.

## Häringe und Salz

jeder Qualität, liefert zu mässigen Preisen

F. V. Becker,

Comptoir: grosse Pferdstrasse № 14, eine Treppe hoch.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen zur Erfüllung im Gouvernement und zwar zu den Gouvernements-Beilagen: 1) Nr. 77 von Kowno, Nr. 39 und 41 von Smolensk, Nr. 63 von Iwer, Nr. 77 von Mjasan, Nr. 88 von Tscholst, Nr. 65 von Taurien, Nr. 81 von Kaluga; 2) besondere Ausmittelungsartikel: von der Tulaschen, Wjatskischen und Charkowschen Gouvernements-Regierung.

Das alphabetisch geordnete

### Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Юля 1874 года. Томъ I и II продается въ редакціи Люл. Губ. Вѣдомостей по 2 руб. 40 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. I u. II, ist in russischer Sprache à 2 Rubel 40 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

### Preis-Contant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 25. October 1875.

		Durchschnittspreis vom September 1875.	
		von Rbl.	Kop. bis Rbl.
Weizen	pr. Last v. 16 Tschetm.	—	—
Roggen	16	—	80
Gerste	16	—	—
Hafer	16	—	78
Erbsen	pr. Tschetm.	—	—
Saat:			
Getreidefaat	pr. Tonne	8	75
Thurnfaat	—	—	9 12½
Schlagfaat	—	—	6
Hausfaat	—	—	95
Flachs:			
Kron	pr. Berl. v. 10 Pub	48	—
Wrad	10	39	25
Dreiband	10	32	50
Hanf	10	33	50
Seede	10	37	75
Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnth: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchweizengrüße 3 R. 50 St.; Gerstengrüße 3 R. — St.; Kartoffeln 1 R. 10 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2½ Pub: 2 Rubel 30 Kop.; Weizenmehl 4 R. 20 St.; Butter pr. Pub 10—11 R. — St.; Eiu 60 Kop.; Stroh 35 Kop.; Birken-Brennholz 6 R. 50 Kop.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. — Kop.; Eichen-Brennholz 4 Rbl. 20—50 Kop.; Eichen-Brennholz 5 Rbl. 50 Kop.			

### Fonds-Course.

Riga, den 21. October 1875.

	Gem.	Verf.	Kant.
5% Inscriptionen 5. Anleihe	—	100	99½
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	233	232
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	227	226
5% Riga. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission	—	—	—
5% Riga. Stadt-Gau.-Pf. d. R.	—	—	—
5% Reichsbankbillets 1. Emission	—	—	97½
5% Pfandb. des Riga. Hyp.-Vereins	—	—	98½
5% Rbl. Pfandbriefe, kündbare	—	—	100½
5% Rbl. Pfandbriefe, unkündbare	—	—	98½
5% Odesaer Stadthypotheken-Bankobl.	—	87	87

### Action-Preise.

Riga-Dünaburger Eisenbahn	Rbl. 125	—	139½	138½
Dünab.-Witbscher	Pfb. St. 16	—	147½	146½
Rybinsk-Belegom.	Rbl. 100	—	91½	90½
Baltische	125	—	—	86
Rigaer Commerzbank	250	—	241	240
Rybinsker Obligationen	Rbl. 100	—	—	—
Obl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn	Rbl. 100	—	98	97
Riga-Witauer	100	—	—	—
Revaler Bank	100	—	—	—
Moskau-Smol.	125	—	—	—
Warschau-Verep.	100	—	—	—

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefodert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Passbüreaubillets des zum Gute Groß-Edau verzeichneten Janne Straupe d. d. 29. Mai 1875 Nr. 1210, giltig bis zum 11. October 1875.

Redaktorъ А. Книггенбергъ.